

Hişyariya fermî ji bo sekinandinê

Bi bikaranîna xizmeta wergerandina li ser telîfonê re têkiliyê bi dibistanê re deynin

Navê xwendekar

Name of student

Dê û bav/çavdêrê hêja

Di nameya li vir de hûrgiliyên hişyariya fermî ji bo sekinandinê ku min ji zarokê we re li gorî Siyaseta Reftarê ya Xwendekaran di Beşa Perwerdehiyê ya NSW de û rêbazên dîrxistin û dersînorkirinê ji zarokê we re ragihandiye, diyar dike.

Di nameyê de, ji bo nîqaşkirina vê hişyariya fermî ya sekinandinê, we dawetî civînekê dike da ku em bi hev re bixebitin ji bo ku em plansaziya piştgirîya ji bo zarokê we bikin. Heger hûn di têgihîştina vê nameyê de zehmetiyê dikşînin, ji kerema xwe bi dibistanê re bikevin têkiliyê da ku em ji we re şirove bikin.

Ji we tê xwestin ku hûn bersivê bidin wergirtina Hişyariya fermî ya ji bo sekinandinê. Formeke cuda ji bo vê armancê tê girêdan. Her wiha li vir agahiyên li ser tiştên ku divê hûn bizanin bê ka zarokê we bi awayekî fermî hişyariyê digire yan na.

Heger dema hûn bi dibistanê re bikevin têkiliyê pêdivîya we bi alîkarîya wergêran hebe, ji kerema xwe li 131 450 bigerin û bi zimanê xwe wergêrekî bixwazin. Ji operatorê re hejmara telîfonê ya ku hun dixwazin bigerin bibêjin û ji bo ku di axaftina we de alîkarîya we bike dê wergêrekî li ser xetê bistînin. Ev xizmet belaş e.

Navê Midûr

Name of Principal

Hejmara telîfonê ya midûr

Principal's phone number

Hişyariya fermî ji bo sekinandinê - bersiva dê û bav/çavdêr
Formal caution to suspend - Parent/carer response

Ji kerema xwe vê formê li ser îmêla ku li jêr bişînin an jî bibin ofîsa dibistanê

Navê xwendekar _____
Name of student

îmêla dibistanê ji bo vegerandina bersivê _____
School email address for return of response

Dê û bav/çavdêr ku hûrguliyên li jêr bi Îngilîzî temam bikin

Min hişyarîya fermî ya sekinandinê destnîşan kir û min bi zarokê xwe re nîqaş kir.
I have noted the formal caution to suspend and discussed it with my child.

Ez ê bi dibistanê re hevdîtîna bikim da ku planekê ji bo piştgiriya zarokê xwe pêş bixînim.
I will meet with the school to develop a plan to support my child.

Vebjêrek - Ez ê kesekî alîgir bînim ku bi min re beşdarî civînê bibim.
Optional - I will bring a support person to attend the meeting with me.

Vebjêrek - Di civînê de dê hewcehiya min bi wergêrekî hebe.
Optional - I will need an interpreter at the meeting.

Navê dê/bav/çavdêr _____
(ji kerema xwe re binivîsin) _____ Name of parent/carer

Îmzeya dê/bav/çavdêr _____ Dîrok _____
Signature of parent/carer _____ Date

Dê/bav/çavdêr ji bo ku hûrguliyên rêbaza pêwendîyê yên wekî hejmara mobil, îmêlê pêşkêş bikin

Rêbaza min a pêwendîyê ya _____
ku min tercîh kirî ev e: _____ Parent's/carer's preferred contact method

Hûrguliyên min yên _____
pêwendîya ev in: _____ Parent's/carer's contact details